

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 21:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy potem przyjdą ich ojcowie lub bracia, by się do nas poskarżyć, powiemy im: Zlitujcie się nad nimi, bo nie wzięliśmy w walce każdy kobiety dla niego ani wy im (ich) nie daliście, bo inaczej stalibyście się teraz winni.* ¹⁾

¹⁾ ani wy im (ich) nie daliście, bo inaczej stalibyście się teraz winni, לָהֶם כְּעַתָּא שְׂמוּ כִּי לֹא אָתָּם נִתְּתָם ; po em. לֹא na לוֹא : bo gdybyście wy im dali, bylibyście teraz winni.